

Music[i]motion

MUSIK BEWEGT

Musik für Chor und Instrumente
aus fünf Jahrhunderten

Musikschule
im Breisgau eV
Jugend- und Erwachsenenbildung



Neues Bett - Neue Matratze - Neuer Lattenrost?



Von 1997 - 2008 Freiburg-City seit 2008 Gundelfingen
Gewerbestr. 1/Ecke Industriestraße
Tel. 0761-2924025

www.traumissimo.de

- Top-Matratzen-absolut faire Preise
- Schreiner - gefertigte Betten
- Lattenroste (Röwa u. a.)
- kostenlose Lieferung/Entsorgung
- Umtauschservice
- nur in Deutschland
- gefertigte Qualität
- spez. Seniorenberatung

Mo., Di., Do., Fr. 14.00–18.30 Uhr & Mi., Sa. 10.00–14.00 Uhr

Termine von 10.00–21.00 Uhr nach Vereinbarung.



Zähringer Apotheke
in der Habsburgerstraße

Ihre Apothekerin
Marianne Nägele e.K.

Habsburgerstraße 114
79104 Freiburg
Telefon: 0761/3 98 28

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag
8.30 Uhr – 13.00 Uhr
15.00 Uhr – 18.30 Uhr

Samstag
8.30 Uhr – 13.00 Uhr

Gute Unterhaltung!

PROGRAMMFOLGE

1. Eckehardt Keune (*1936)

MARSCH FÜR SECHS TROMMLER

*Hannes Karg, Elias Falk,
Niklas Hildebrand,
Noah Pirthauer, Simon Maaßen,
Lars Zimmermann*

2. Carl Orff (1895-1982)

QUANDO CONVENIUNT

3. Waldemar Åhlén (1894-1982)

SOMMARPSALM

4. Einojuhani Rautavaara (*1928)

QUANTITATIVA

5. Antonio Vivaldi (1678-1741)

ALLEGRO MA CANTABILE
(aus: Concerto g-moll)

*Nicola Koch, Blockflöte;
Anja Briem, Violine;
Maki Kobayashi, Begleitung*

6. Klaus Stahmer (*1941)

SÜSSER TOD

7. Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)

ALLEGRO (aus: Sonate F-Dur KV 332)

Fabian Müller-Trefzer, Klavier

8. Moses Hogan (1957-2003)

I AM HIS CHILD

Alexander Throm, Klavier

9. Gabriel Fauré (1845-1924)

CANTIQUE DE JEAN RACINE

Fabian Müller-Trefzer, Klavier

10. Bob Chilcott (*1955)

IRISH BLESSING

Alexander Throm, Klavier

11. Johann Christoph Faber (1669-1744)

BOURÉE UND MARCHE

(aus: Partita à 3)

*Lisa Reiß, Emma Wunderle und
Nicola Koch, Blockflöten*

12. Pierre Passereau (ca. 1495-1547)

TOURDION

*Franziska Reuter, Lisa Reiß,
Emma Wunderle und Nicola Koch,
Blockflöten;
Lisa Meier Maya Breisacher,
Romina Bühler, Sina Schmidt und
Elisa Wilkes, Querflöten*

Im Anschluss an das Konzert laden wir Sie herzlich zum Verweilen
bei einem Glas Sekt/ Saft und Imbiss ein.



concretecomp
 computerservices dirk reiss
 Wildtalstraße 5 Fon 0761 5573145
 D-79194 Gundelfingen Fax 0761 5573146
www.concretecomp.de



HERMETIC-Pumpen GmbH
 Technologieführer im Bereich hermetischer Pumpentechnik.
 Ein Global Player aus Gundelfingen.
www.hermetic-pumpen.com

LEDERLE Hermetic
Simply the best pump technology

besser sehen



KALTENBACHER
 AUGENOPTIK
 sportoptik

Gundelfingen, am Rathausplatz · Telefon 0761/584651

TOLO'S
 Bike  Shop

★★★ Premiumhändler ★★★

79194 Freiburg-Gundelfingen
 Alte Bundesstraße 96
 Tel. 0761 / 589748

www.tolobike.de

WERKTEXTE

Quando conveniunt

Die Männer: Wenn sie zusammenkommen, die Ancilla, Sybilla und die Camilla,
 schwätzen sie über dies und über das und über jenes.

Die Frauen: bellabulla (Lautmalerei für das Geschwätz)

Sommarpsalm

Das reiche Kleid des frischen Grün
 hat Tal und Hang geschmückt.
 Die Blumen auf der Wiese blühn,
 der Wind den Hain entzückt.
 Der Sonne Strahl im Waldestal,
 die Wellen unter Weiden
 verkünden Sommerzeiten.
 Ihr Glück und ihre Sommerruh
 die frohen Vöglein preisen.
 Vom Waldesrand, vom stillen Nest
 erklingen ihre Weisen.
 Ein Freuden- und ein Hoffnungslied
 entsteigt ihren Kehlen
 und erquicket unsre Seelen.
 Doch du, o Gott, machst unsern Ort
 so schön in Sommerstunden.
 Gib daß ich achte auf dein Wort
 und deine Gnadenkunden.
 Das Fleisch verdirbt, die Blume stirbt,
 das Zeitliche vergehet,
 des Herren Wort besteht.

Text: C.D. af Wirsén.

Übertragung: Angelika Kjellberg

Mit freundlicher Unterstützung der

LB  BW

Stiftungen
 Landesbank Baden-Württemberg

I am his child

ich mag vielleicht nicht sein, was du bist;
ich mag vielleicht kein glitzernder Stern sein:
aber ich danke *Gott* dafür,
dass ER mich sein Kind nennt!
Danke: dass *Du* jedes Gebet erhörst!
Danke: einfach dafür, dass es *Dich* gibt!
Danke *Herr*, danke;
denn ich bin *Deiner* Liebe nicht würdig.
So benutz oder missbrauch mich nicht:
ich bin *sein* Kind.
Quäl mich nicht oder misshandel mich:
denn ich bin *sein* Kind.
Du kannst ruhig über mich lachen:
aber ich bleibe *sein* Kind!

Cantique de Jean Racine

Wort, dem Höchsten gleich, unsere einzige Hoffnung,
Ewiges Licht der Erde und des Himmels,
Wir brechen die Stille der friedlichen Nacht:
Göttlicher Erlöser, lass Deine Augen auf uns sehen!

Gieße über uns aus Deiner mächtigen Gnade Feuer;
Die ganze Hölle fliehe beim Klang Deiner Stimme;
Vertreibe den Schlaf einer matten Seele,
Der sie dazu bringt, Deine Gesetze zu vergessen!

O Christus, sei diesem treuen Volk gewogen,
das nun zu Deinem Lobe versammelt ist;
Nimm die Lieder an, die es zu Deinem unsterblichen Ruhm darbringt;
Und möge es zurückkehren erfüllt von Deinen Gaben!

Anzeige

BUCHHANDLUNG

Brand



ROMANE
TASCHENBÜCHER
KINDERBÜCHER
SACHBÜCHER
LANDKARTEN
HÖRBÜCHER

Alte Bundesstr. 31 · 79194 Gundelfingen
Tel. 07 61 / 58 36 32 · Fax 58 98 18

Irish Blessing - Irischer Segen

Möge die Straße dir entgegen kommen.
Möge dir der Wind immer im Rücken sein.
Möge die Sonne dir immer warm ins Gesicht scheinen,
der Regen immer sanft auf deine Felder fallen
und bis wir uns wieder treffen,
möge Gott dich
in seiner Hand halten.

Tourdion

Lasst uns trinken, meine Freunde,
lasst uns anstoßen
und fröhlich singen.

Der gute Wein hat uns fröhlich gemacht,
lasst uns singen, die Sorgen vergessen!

Wenn ich den hellroten Wein trinke, mein Freund,
dann dreht und dreht und dreht sich alles,
ob ich trinke Anjou oder Arbois.

Einen großen Schinken essend
erklären wir dieser Flasche den Krieg!
Lasst uns singen, lasst uns trinken!

Anzeige



ELEKTROINSTALLATIONEN · FERNSEH- UND ELEKTROGERÄTE
BK-SAT-ANTENNENANLAGEN · HAUSGERÄTE-KUNDENDIENST
KLINGEL- UND SPRECHANLAGEN

elektro-richert
Alte Bundesstr. 49 · 79194 Gundelfingen
Tel. 07 61 / 58 40 24 · Fax 58 93 47
info@richert-elektro.de
www.richert-elektro.de



Bauers Truckcenter GmbH

Nutzfahrzeug Vertrieb & Service





- Neu-Gebrauchtwagenverkauf
- Finanzdienstleistungen
- Reparatur-/Wartungsservice
- Ersatzteil-/Zubehörverkauf
- Karosseriebau/Unfallinstandsetzung
- Spezialaufbauten
- Winterdienst



Industriestraße 6 · 79194 Gundelfingen · Tel. 07 61 - 5 82 98-42 · Fax -41
Mobil 0171-4 34 60 27 · vertrieb@bauers-truckcenter.de · www.bauers-truckcenter.de

Gundelfinger Gastlichkeit



Genießen Sie in urigem Ambiente
Steaks vom Lavasteingrill,
knackige Salate und
badisch-elsässische Spezialitäten.

Täglich ab 11.00 Uhr für Sie da.
Durchgehend warme Küche.

Wildtalstraße 1
Telefon: 0761 - 58 17 18



Wir bieten Ihnen alles vom
badischen Vesper bis hin zur
feinen mediterranen Küche.

Große Nebenzimmer stehen Ihnen
für alle Feierlichkeiten offen.

Täglich ab 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertags
11.00 bis 14.30 Uhr und ab 17.00 Uhr

Alte Bundesstraße 33
Telefon: 0761 - 6 12 99 39

Gundelfinger Weine und Edelbrände aus eigener Herstellung
Das Team Eugen Engler freut sich auf Sie!

voilà...Mode

Marc O'Polo *purity*

CAMPUS REPEAT

CLOSED *Princess*
GOES HOLLYWOOD

Tel. 58 37 47 · Alte Bundesstraße 60

ICH BIN ENTSPANNT.



Ich bin super entspannt

denn meine Berater vor Ort nehmen sich
Zeit für mich, wenn es mir am besten passt
- auch abends, wenn die Rasselbande end-
lich Ruhe gibt.

Ob Geldanlage, Vorsorge und Absicherung,
oder die optimale Baufinanzierung für uns
- meine Finanzentscheidungen kann ich so
ganz entspannt treffen.

Der Mensch. Die Bank. Das Vertrauen.

Wildtalstraße 2 + Alte Bundesstraße 58
79194 Gundelfingen | Tel. 0761 58292-0

Geschäftsstellen: Glottertal | Holzhausen
Lehen | Reute | Vörsstetten



www.raiffeisenbank-gundelfingen.de

FRANZ

ALLES RUND UMS



MAILING

Industriestrasse 11
79194 Gundelfingen
www.franz-mailing.de

Telefon: 0761 557778-0
Fax: 0761 557778-9
info@franz-mailing.de

AUSFÜHRENDE



Kammerchor „Cantemus!“ e.V. Gundelfingen (Veranstalter)

„Cantemus!“ e. V. gründete sich im Frühjahr 2012 und ist Mitglied des Badischen Sängerbundes. Die rund 35 Sängerinnen und Sänger verbindet das gemeinsame Interesse an der Einstudie-

rung und Aufführung vorwiegend geistlicher Musik aller Epochen auf hohem sängerischem und musikalischen Niveau. Mit diesem Konzert möchte sich der Verein erstmals in seiner Heimatgemeinde Gundelfingen vorstellen.

Unter dem Titel *Music[i]motion - Musik bewegt* unseres heutigen Konzertes erklingt Musik für Chor und Instrumente aus fünf Jahrhunderten.

Unter der Leitung von *Bernhard Schmidt* stellen wir ein vielseitiges und überraschendes Repertoire vor. Schüler der Musikschule begleiten uns und runden in Instrumentalgruppen das Programm ab.

www.Cantemus-Gundelfingen.de

Schüler der Musikschule im Breisgau e. V.

Die *Musikschule im Breisgau e. V.*, mit ihrem Sitz in Gundelfingen, bietet ein breites Unterrichtsangebot an klassischen und modernen Instrumenten sowie Gesang und Ballett an.

Egal ob Kleinkind, Vorschulkind, Schulkind, Jugendlicher oder Erwachsener, die Musikschule hält für jede Altersgruppe etwas bereit.

www.musikschule-breisgau.de

**Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei,
Spenden sind willkommen!**

KÜNSTLERISCHER LEITER



Bernhard Schmidt

Bernhard Schmidt studierte in Freiburg und Stockholm Schul- und Kirchenmusik sowie Chorleitung u. a. bei H.-M. Beuerle, A. Eby und M. Schuldt-Jensen. Während seiner Studien arbeitete er als Kirchenmusiker und freier Chorleiter in Freiburg und Stockholm. In Meisterkursen, Workshops und Hospitationen (Rundfunkchor Berlin, SWR Vocalensemble Stuttgart, Arnold-Schönberg-Chor

Wien u.a.) sammelte er weitere Erfahrungen in der Arbeit mit professionellen Ensembles. Als freier Sänger wirkt er regelmäßig im Kammerchor Stuttgart, im Chorwerk Ruhr oder bei der Gächinger Kantorei mit. 2008 formierte sich das Ensemble für Alte Musik Chapelle de la Vigne unter seiner Leitung, 2010 übernahm er die künstlerische Leitung des Kammerchors Cantà Nova Saar. 2013 übernahm er die Leitung des John Sheppard Ensembles Freiburg und wurde zum Verbandschorleiter und Leiter der Chorleiterausbildung des saarländischen Chorverbandes berufen. Im Juni 2013 wurde er mit dem Kulturpreis des Regionalverbandes Saarbrücken ausgezeichnet.

Seit der Gründung von „Cantemus!“ e. V. ist er musikalischer Leiter und arbeitet auch mit anderen Laienchören in Südbaden zusammen.

Weitere Informationen unter:

www.schmidt-bernhard.com

Anzeige

Marion Senger
Alte Bundesstraße 96
79194 Gundelfingen
0761-5950805

**FÜSSE
KÖRPER
& mehr**

Termine
nach Vereinbarung

Fußpflege, Kosmetik und
Reflexzonenarbeit

Kammerchor „Cantemus!“ e. V. Gundelfingen und Projektsänger (*)

Schüler der Musikschule im Breisgau e. V.

Sopran

Heike Breunig
Adelheid Glogger
Hildegard Heizmann
Franziska Herzig
Renate Keller
Birgit Kiefer
Marianne Nägele
Sabine Péri
Cordula Ruf
Rosemarie Roos
Isabel Sackers
Anja Schimmeck
Annette Wilkes
Claudia Ummenhofer-Bär *

Tenor

Markus Brückner
Uwe Schraud *
Michael Sproll
Ulrich Theus *

Alt

Christa Bechtold
Agnes Biechele
Marianne Kawohl
Elisabeth Lischka
Ulrike Mache *
Elfriede Rätz
Martina Rueb
Ursula Schöberle
Birgit Vollmer
Trudel Zipfel

Bass

Hans-Peter Biechele
Gerhard Hömberg
Klaus Hörner *
Heinz-Dieter Joos

Anzeige



Anzeigen

*Christlich fundierte
Psychol. Beratung*

Dipl.-Päd.

Marianne Kawohl

Gewerbestraße 96

D 79194 Gundelfingen/Freiburg

Tel. 0761/585185



BlütenZauber

Floristik mit Ambiente

Rosenstraße 1 | 79194 Gundelfingen
T 0761 580140 | F 0761 5564337

Sie erreichen uns

Mo bis Fr	8:00 - 13:00 Uhr
Mo bis Fr	14:30 - 18:30 Uhr
Mi und Sa	8:00 - 13:00 Uhr

Chipollino
Kids'n Style

Christina Gütermann

Schönbergstr. 1a · 79194 Gundelfingen

Telefon 0761 / 595 82 66

Öffnungszeiten

Mo bis Fr 9:30 – 12:30 Uhr und 15 – 18 Uhr · Mi 9:30 – 12:30 Uhr · Sa 10:00 – 13 Uhr

Kanzlei Greber & Roller
Industriestrasse 63
79194 Gundelfingen

Markus Roller
Steuerberater
Diplom-Volkswirt

Wolfgang Greber, LL.M
Fachanwalt für Erbrecht

Tel. 0761 5899659
Fax. 0761 5564549
www.gufi-legal.de

-Steuerberatung
-Steuererklärung
-Buchhaltung
-Erbchaftsteuer

-Testament
-Erbstreit
-Pflichtteil
-Schenkung

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN

der **Gemeinde Gundelfingen** und ihren **Mitarbeitern** für ihre Unterstützung

allen Sponsoren, die mit einer Anzeige in unserem Programmheft geworben haben sowie **allen Spendern** für ihre großzügige Unterstützung bei der Finanzierung dieses Konzertes

an die **Musikschule im Breisgau e. V.**, besonders **Herrn Lutz Thormann** und die betreuenden Lehrkräfte **Maki Kobayashi, Christine Schandelmayer, Harmut Nold, Annette Hartenstein, Sabine Rusdea** und **Heide Boie** für Ihr Engagement

an **Suse Schandelmaier** für die Gestaltung des Programmheftes

allen ungenannten „**stillen Helfern**“ im Hintergrund, ohne die die Organisation und Durchführung dieses Konzertes nicht möglich gewesen wäre!

Für das Vorstandsteam:

Anja Schimmeck (1. Vorsitzende Kammerchor „Cantemus!“ e. V.)
Bernhard Schmidt (Chorleiter)

Wenn wir Ihr Interesse am Mitsingen in unserer Chorgemeinschaft geweckt haben, sind Sie herzlich zum Reinschnuppern in eine unserer Proben eingeladen.

Weitere Infos unter:

www.Cantemus-Gundelfingen.de

- ☐ Großes Talent
- ☐ Kleines Wunder
- ☒ Beides



Gutes Geld – gutes Gewissen.

Unsere Förderung von
musikalischen Talenten.



„Jugend musiziert“ wird 50. Die Sparkassen-Finanzgruppe fördert Jugend musiziert von Anfang an und auf allen Ebenen: lokal, auf Länderebene und national. Bereits mehr als 22.000 Teilnehmerinnen und Teilnehmer in Baden-Württemberg stehen für den anhaltenden Erfolg von Deutschlands größtem Nachwuchswettbewerb für klassische Musik. Auch die international renommierte Bratschistin Tabea Zimmermann begann ihre Karriere einmal bei Jugend musiziert. www.gut-fuer-deutschland.de



Sparkasse
Freiburg-Nördlicher Breisgau
Gut für unsere Regio.